

車貨小・車行旅・車房

蘇南關係轉趨惡化

論社

蘇南關係轉趨惡化，這是一個值得注意的現象。自從蘇聯在第二次世界大戰中，對德國發動進攻以來，蘇南關係就一直處於緊張狀態。在過去，蘇聯對南斯拉夫採取了強硬的政策，這使得南斯拉夫在國際上處於孤立的地位。現在，蘇聯對南斯拉夫的政策似乎更加強硬了，這使得南斯拉夫在國際上的地位更加孤立。這種情況的發展，對南斯拉夫是不利的，也對歐洲的和平是不利的。

美澳將舉行會談

艾克主持國家安全特別會議

艾克主持國家安全特別會議，討論美澳關係。艾克在會議上表示，美澳關係是美國在太平洋地區的重要關係，必須予以重視。他要求有關部門加強與澳大利亞的聯繫，以維護美國在該地區的利益。

協商軍事合作

艾克主持國家安全特別會議

艾克主持國家安全特別會議，討論協商軍事合作。艾克在會議上表示，美國將與盟國在軍事上進行更緊密的合作，以共同對抗侵略。他強調，這種合作是基於平等和互利的原則的。

英國會宣告閉幕

女皇親臨致詞

英國議會宣告閉幕，女皇親臨致詞。女皇在致詞中讚揚了英國人民在戰爭中的英勇表現，並表示英國將繼續為自由和正義而戰。

源資子原用民軍英

運用共同國家西願與

英國政府宣佈，將運用共同國家西願與。這項決定旨在加強盟國之間的經濟合作，以支持戰爭努力。

蘇共中央決議

解除朱可夫主席團職務

蘇共中央決議，解除朱可夫主席團職務。這項決議引起了廣泛的關注，因為朱可夫是蘇聯最著名的將領之一。

諾斯達預言

世界無戰事

諾斯達預言，世界無戰事。諾斯達在預言中稱，世界將很快恢復和平，戰爭將結束。

保衛自由世界

有賴英國基地

保衛自由世界，有賴英國基地。英國政府表示，英國將加強其在世界各地的軍事基地，以保衛自由世界的安全。

火箭競賽白熱化

人進衛星首次出軌

火箭競賽白熱化，人進衛星首次出軌。這項成就標誌著人類在太空探索方面取得了重大進展。

美海軍兩首長呼籲

迅速採取有效行動

美海軍兩首長呼籲，迅速採取有效行動。他們認為，美國海軍需要加強其戰鬥力，以應對日益緊張的國際形勢。

玻利維亞一省長

高呼準備自殺

玻利維亞一省長，高呼準備自殺。省長在公開場合表示，他將不惜犧牲生命，為國家的自由和獨立而戰。

蘇特王老向風流

追求老婦人

蘇特王老向風流，追求老婦人。蘇特王在媒體上表示，他將追求一位比他年長得多的女性。

勞特與土使

商中東局勢

勞特與土使，商中東局勢。勞特與土耳其大使就中東局勢進行了會談，雙方就如何緩解緊張局勢交換了意見。

法國政局惡化

葛第準備退休

法國政局惡化，葛第準備退休。葛第在法國政壇的地位日益下降，他可能很快就會辭職。

飛調總統

在合作一週訪問

飛調總統，在合作一週訪問。總統將與盟國領導人進行會談，討論加強合作的事宜。

共中與日

談判破裂

共中與日，談判破裂。中日之間的談判未能取得進展，雙方在關鍵問題上存在分歧。

南國副總統

代提多訪蘇

南國副總統，代提多訪蘇。南國副總統將訪問蘇聯，與蘇聯領導人進行會談。

飛調總統

在合作一週訪問

飛調總統，在合作一週訪問。總統將與盟國領導人進行會談，討論加強合作的事宜。

飛調總統

在合作一週訪問

飛調總統，在合作一週訪問。總統將與盟國領導人進行會談，討論加強合作的事宜。

飛調總統

在合作一週訪問

飛調總統，在合作一週訪問。總統將與盟國領導人進行會談，討論加強合作的事宜。

飛調總統

在合作一週訪問

飛調總統，在合作一週訪問。總統將與盟國領導人進行會談，討論加強合作的事宜。

飛調總統

在合作一週訪問

飛調總統，在合作一週訪問。總統將與盟國領導人進行會談，討論加強合作的事宜。

飛調總統

在合作一週訪問

飛調總統，在合作一週訪問。總統將與盟國領導人進行會談，討論加強合作的事宜。

飛調總統

在合作一週訪問

飛調總統，在合作一週訪問。總統將與盟國領導人進行會談，討論加強合作的事宜。

飛調總統

在合作一週訪問

飛調總統，在合作一週訪問。總統將與盟國領導人進行會談，討論加強合作的事宜。

飛調總統

在合作一週訪問

飛調總統，在合作一週訪問。總統將與盟國領導人進行會談，討論加強合作的事宜。

飛調總統

在合作一週訪問

飛調總統，在合作一週訪問。總統將與盟國領導人進行會談，討論加強合作的事宜。

飛調總統

在合作一週訪問

飛調總統，在合作一週訪問。總統將與盟國領導人進行會談，討論加強合作的事宜。

飛調總統

在合作一週訪問

飛調總統，在合作一週訪問。總統將與盟國領導人進行會談，討論加強合作的事宜。

飛調總統

在合作一週訪問

飛調總統，在合作一週訪問。總統將與盟國領導人進行會談，討論加強合作的事宜。

台灣各界 歡喜若狂

戴運軌希望政府重視科學 中國青年有許多可造之才

【本報台北廿一日電】中國科學院院長戴運軌，於廿一日下午，在台北各界歡迎會中，發表談話，略謂：科學為現代文明之母，我國青年，應多向科學方面努力，以期國家之富強。戴氏並謂：中國青年，有許多可造之才，若能加以適當之訓練，必能為國家貢獻良多。戴氏並謂：科學之進步，全賴於人才之培養，我國政府，應重視科學教育，以培養人才。戴氏並謂：科學之進步，全賴於人才之培養，我國政府，應重視科學教育，以培養人才。戴氏並謂：科學之進步，全賴於人才之培養，我國政府，應重視科學教育，以培養人才。

李政道母親說 政道自少聰明好學 希望兒子早點返台

哥哥說政道成功得力於賢內助

【本報台北廿一日電】李政道之母，於廿一日下午，在台北各界歡迎會中，發表談話，略謂：政道自少聰明好學，希望兒子早點返台。李氏並謂：政道之成功，得力於賢內助之支持。李氏並謂：政道之成功，得力於賢內助之支持。李氏並謂：政道之成功，得力於賢內助之支持。

楊振寧



李政道



楊振寧

李政道楊振寧 瑞典赴月二十 金獎爾貝諾受接自親

【本報台北廿一日電】李政道、楊振寧，將於本月二十日，由台北飛往瑞典，接受諾貝爾獎金。李氏並謂：此次獲獎，實為我國科學界之榮光。楊氏並謂：此次獲獎，實為我國科學界之榮光。

楊振寧的岳母 是杜聿明夫人

深喜女婿成功愛女幸福

【本報台北廿一日電】楊振寧之岳母，即杜聿明夫人，於廿一日下午，在台北各界歡迎會中，發表談話，略謂：深喜女婿成功，愛女幸福。杜氏並謂：楊氏之成功，實為我國科學界之榮光。杜氏並謂：楊氏之成功，實為我國科學界之榮光。

新加坡公民登記 成完月個三期限

理辦續可仍內年兩後今

【本報新加坡廿一日電】新加坡公民登記，將於本月三十一日，完成最後期限。政府並謂：凡未登記之公民，仍可於兩年內，繼續辦理登記手續。政府並謂：凡未登記之公民，仍可於兩年內，繼續辦理登記手續。

中英兩國均採取行動 聯合國即行討論

香港難民問題

【本報倫敦廿一日電】中英兩國，均採取行動，以解決香港難民問題。聯合國將於近日內，討論此項問題。中英兩國，均採取行動，以解決香港難民問題。聯合國將於近日內，討論此項問題。

劉伯承指出 中共建軍

借鏡蘇聯

【本報重慶廿一日電】劉伯承指出，中共建軍，應借鏡蘇聯。劉氏並謂：蘇聯之建軍經驗，為我國所應借鏡。劉氏並謂：蘇聯之建軍經驗，為我國所應借鏡。

不肯裸體舞蹈 獲道德會讚揚

侯爵夫人

【本報倫敦廿一日電】侯爵夫人，因不肯裸體舞蹈，獲道德會讚揚。侯氏並謂：裸體舞蹈，有損道德。侯氏並謂：裸體舞蹈，有損道德。

日本不購 原子設備

債台高築

【本報東京廿一日電】日本，因不購原子設備，債台高築。日本並謂：原子設備，有損安全。日本並謂：原子設備，有損安全。

婦女同性戀愛 不能當作通姦

【本報倫敦廿一日電】婦女同性戀愛，不能當作通姦。法律並謂：同性戀愛，為個人自由。法律並謂：同性戀愛，為個人自由。

祇有“茄士咩”的芬芳

能令男仕們有不能抗拒的愛好!

祇有一種香皂……幼滑的“茄士咩”有纏綿的不能抗拒的令男仕們愛好的香味……給你肌膚幼滑……留下芬芳……增加艷麗……像鮮花的嬌媚妖嬈是仕女們夢裡祈求的恩物為了確強肌膚幼滑為了增強愛好的芬芳請常用“茄士咩”香皂!

益素

拔蘭地酒

★品質上乘 提神補身

EXSHAW BRANDY
COGNAC

龍力丸

龍威力猛 健體強精

靈到十足 就是九〇九

華僑日報分類廣告 每行每日收費 十元



宇宙名錶
名聞宇宙之極環錶

"POLEROUTER.."
UNIVERSAL
GENÈVE

有全鋼及14Kt-18Kt三種
錶款有銀面·金面·黑銀面等

特約分代理

大成銀行
林源豐銀行
金車金銀表行
弼臣錶行
瑞華錶行
藝林錶行

所有「宇宙」錶一切機件，均在宇宙錶廠設計製造，雖一螺絲之微亦經檢驗精製。

為北歐航空公司
正式航空採用
OFFICIAL TIME PIECE OF
S.A.S.

總督定期巡視

九龍廣華醫院

〔特訊〕總督葛量洪爵士親臨九龍廣華醫院，已定本月十八日上午十一時，由勞務總監督同前往，東華三院全體總理屆時在院門恭候，并陪同總督親臨院各病室留診室。(志)

今晚睡前不可忘記
撥慢一點鐘

鐘新意注機飛車舟搭乘日明

午時開，均依原日時間照常實行，各機關辦公，由上午八時起，至下午一時止，又由下午三時起至五時止。港澳客輪公司，只佛山輪由香港來澳，原日開下午三時半，現提前半小時，即下午三時開出。學校上課及戲院開場，均比原日時間，早半小時。

至於百分之八十這個數字，他認為如以機器工作母機而言，由於估計頗為公平，但若是以高度機械化的機器來說，則此數字不確，因為愈工業化的國家，其所需要的機器愈多。同一問題下，埃森羅又指出決定中蘇貿易力的因素很多，同時例如他們五噸收帳，他們的計劃及國際貿易的扭轉等，當時還認為中共自已。

香港在中共貿易地位

英最近不再放寬禁運

說目前放寬臺灣的規範尚不能完全融合中共的大陸，許多中共的重點機關尚在禁錮之列。他完成了中國的四個星期訪問，下抵倫敦並立即出席於本港中外記者談話會。

本報記者所接出的第二個問題是根據這次訪問的結果，據爾是否認為本國宜再放寬對中共的禁錮？他答說英國最近（三個月間）已實際地放寬禁錮，在最近的將來「不會再次考慮這項問題」。

聖約翰組織

[illegible]

出席 百富、高級長官何鏡波、謝朗超、愛華士

天氣極濕
頗好。黃昏時

：映祥海之東國。
：轉爲密雲。

之壓紙聖念品（錫）

十一月一日任考試
起任登記總署長

局主席，（五）港督委任忠由律助手。

十月廿九日

當值星其日

下午一

臨邑縣志

收市

100

十月廿九日

當值星其日

下午一

主體

六時收

市

100

本港新聞 2

便衣警探搜檢私家車

幾弄出慘案

【本報訊】昨晚九時許，在德輔道中，便衣警探四人均幸無傷人，車中人懷鉅款恐被劫飛車逃遁，警探疑為歹徒連續放槍多响轟擊，車身中四彈均幸無傷人。

車中人恐被劫

在卜卜槍聲中

加開速率逃走

警探均穿便服

令駕車者懷疑

駛赴警署投案

永興製衣公司

不報溢利稅

董事長甘廣仁受罰

業主撤回申請

保留再申請權

警方在新界要衝

設置障礙物

嚴密搜檢偷渡人物

兩個單車竊賊

分別被判入獄

貨車傷人

陳浩服毒

九龍塘根德道

女傭白晝被劫

一宗罕有的新聞

校長打教員

王婉貞離職請校長發薪

余炳棠一怒揮拳傷人

報假案人

引起兩女打架

當局援用緊急法例遞解出境

孫官清離港赴台

孫被拘禁多月一向關在赤柱監獄

清水灣道大製毒案

五犯上訴合議庭

張仲文律師代表律師官判不准

發現男屍

返家被匪擄去

女子領得工資

返家被擄去

發現男屍

返家被擄去

發現男屍

返家被擄去

發現男屍

香港政府公佈

海員通告

招承造手推車

佈告

華民政務司署

更改電話通告

左華根

保銀主命貴重物業出投

香港華人銀行謹啓

匯兌部：二八九七三

承銀主命貴重物業出投

拍賣士牌中環貨車

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

香港教育司署公告

關於官立新校取錄新生事

英商會召開會員大會

英國紅十字會分會

黃宏光住宅電話更換

道奇活兒卸貨車出售

轉讓聲明

匯兌部：二八九七三

承銀主命貴重物業出投

拍賣士牌中環貨車

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

香港教育司署公告

關於官立新校取錄新生事

英商會召開會員大會

英國紅十字會分會

黃宏光住宅電話更換

道奇活兒卸貨車出售

轉讓聲明

匯兌部：二八九七三

承銀主命貴重物業出投

拍賣士牌中環貨車

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

海外華僑入港

應予放寬

使本港工商業更能繁榮

謝伯昌在商人節上指出

【特訊】九龍總商會，昨日下午，在會內禮堂舉行第十屆週年大會，謝伯昌主席在會中致詞，指出本港工商業，應予放寬，使本港工商業更能繁榮。謝氏指出，本港工商業，在過去十年中，發展極速，但由於政府之限制，使本港工商業，未能發揮其應有之作用。謝氏指出，政府應予放寬，使本港工商業，能發揮其應有之作用。謝氏指出，政府應予放寬，使本港工商業，能發揮其應有之作用。

英遠東海總

史上將卸任

【特訊】英遠東海總，昨日下午，在會內禮堂舉行第十屆週年大會，謝伯昌主席在會中致詞，指出本港工商業，應予放寬，使本港工商業更能繁榮。謝氏指出，本港工商業，在過去十年中，發展極速，但由於政府之限制，使本港工商業，未能發揮其應有之作用。謝氏指出，政府應予放寬，使本港工商業，能發揮其應有之作用。

新華日報

十一月

【特訊】新華日報，昨日下午，在會內禮堂舉行第十屆週年大會，謝伯昌主席在會中致詞，指出本港工商業，應予放寬，使本港工商業更能繁榮。謝氏指出，本港工商業，在過去十年中，發展極速，但由於政府之限制，使本港工商業，未能發揮其應有之作用。謝氏指出，政府應予放寬，使本港工商業，能發揮其應有之作用。

華僑日報今日備忘錄

各界讀者今日備忘錄

一九五七年十一月二日

歡迎團體來稿

活動地點

活動時間

上午十時

下午二時

下午五時

下午七時

下午九時

下午十一時

下午十二時

下午一時

下午二時

下午三時

下午四時

下午五時

下午六時

下午七時

下午八時

下午九時

下午十時

下午十一時

下午十二時

下午一時

下午二時

下午三時

下午四時

下午五時

下午六時

下午七時

下午八時

下午九時

下午十時

下午十一時

下午十二時

下午一時

下午二時

下午三時

下午四時

下午五時

下午六時

下午七時

下午八時

下午九時

下午十時

下午十一時

下午十二時

下午一時

下午二時

下午三時

下午四時

下午五時

下午六時

下午七時

下午八時

下午九時

下午十時

下午十一時

下午十二時

下午一時

下午二時

下午三時

下午四時

下午五時

下午六時

下午七時

下午八時

下午九時

下午十時

下午十一時

下午十二時

下午一時

下午二時

下午三時

下午四時

下午五時

下午六時

下午七時

下午八時

下午九時

下午十時

下午十一時

下午十二時

下午一時

下午二時

下午三時

下午四時

下午五時

下午六時

下午七時

下午八時

下午九時

下午十時

下午十一時

下午十二時

下午一時

下午二時

下午三時

下午四時

下午五時

下午六時

下午七時

下午八時

下午九時

下午十時

下午十一時

下午十二時

下午一時

下午二時

下午三時

下午四時

下午五時

下午六時

下午七時

下午八時

下午九時

下午十時

下午十一時

下午十二時

下午一時

下午二時

下午三時

下午四時

下午五時

下午六時

下午七時

下午八時

下午九時

下午十時

下午十一時

下午十二時

下午一時

下午二時

下午三時

下午四時

下午五時

下午六時

下午七時

下午八時

下午九時

下午十時

下午十一時

下午十二時

下午一時

下午二時

下午三時

下午四時

下午五時

下午六時

下午七時

下午八時

下午九時

下午十時

下午十一時

下午十二時

下午一時

下午二時

下午三時

下午四時

下午五時

下午六時

下午七時

下午八時

下午九時

下午十時

下午十一時

下午十二時

下午一時

下午二時

下午三時

下午四時

下午五時

下午六時

下午七時

下午八時

下午九時

下午十時

下午十一時

下午十二時

下午一時

下午二時

下午三時

下午四時

下午五時

下午六時

下午七時

下午八時

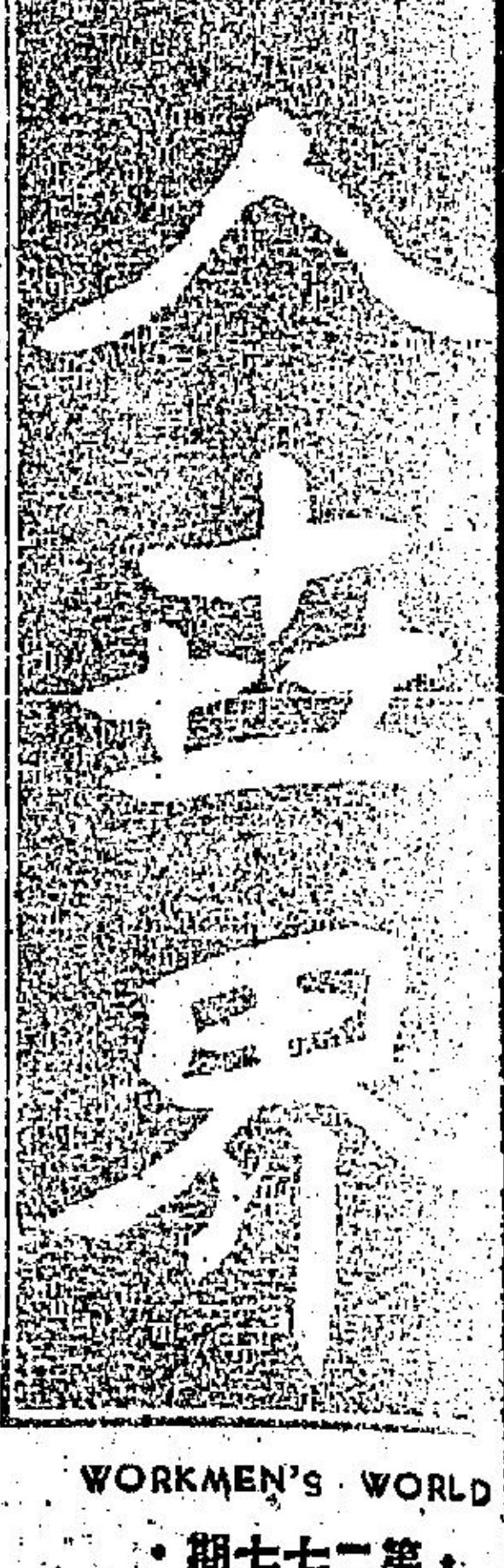
下午九時

下午十時

下午十一時

下午十二時

緒情作工高提動活樂康人工重注



WORKMEN'S WORLD 期七二第

提倡工人康樂活動 經常保持工作水準

同時留心食物營養永保健康

工人生活與工作有密切關係。也許有人以為這是一句老話，其實不然。在現代社會中，工人生活與工作之關係，已到了非密切不可的地步。如果工人生活不健康，工作水準自然會下降。因此，提倡工人康樂活動，經常保持工作水準，同時留心食物營養，永保健康，是當前的首要任務。

康樂活動，是工人生活的一部分。它不僅能消除工人的疲勞，還能提高工人的工作效率。在康樂活動中，工人可以放鬆心情，增進友誼，從而以更充沛的精力投入到工作中去。此外，康樂活動還能提高工人的體質，使工人更能適應繁重的工作。

食物營養是工人健康的基礎。如果工人營養不良，身體會變得虛弱，工作水準也會隨之下降。因此，工人應注意飲食的均衡，攝入足夠的蛋白質、碳水化合物、脂肪、維生素和礦物質。同時，工人還應養成良好的飲食習慣，如三餐定時、細嚼慢嚥等，以確保身體健康。

物質精神兩者兼重

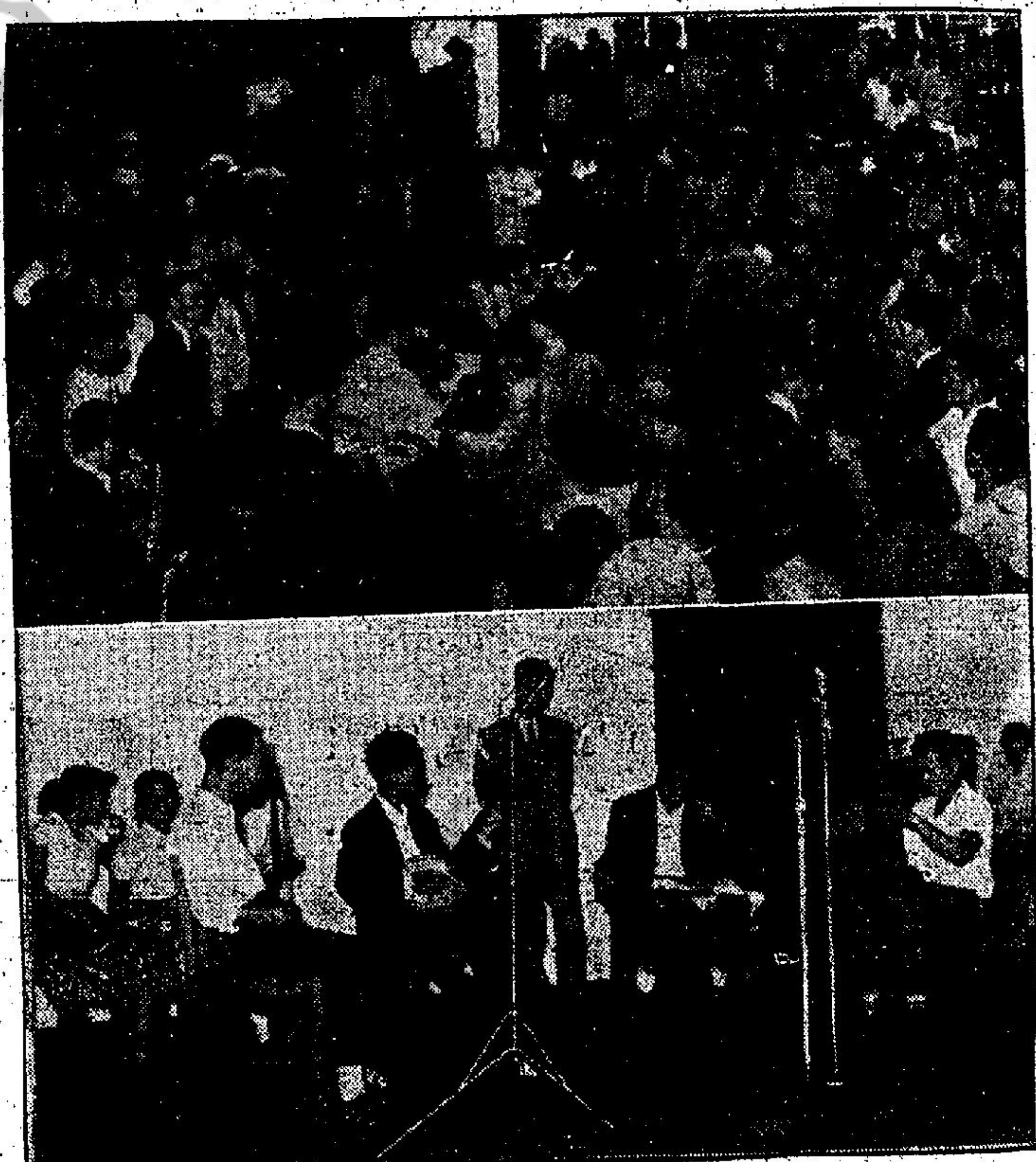
才有人生真正意義

人生在世，除了物質生活，還應注重精神生活。物質生活是基礎，但精神生活才是人生的真正意義。如果一個人只顧物質生活而忽視精神生活，他的生活將會變得空洞而無味。因此，工人應在追求物質生活的同時，也注重精神生活的培養。

精神生活包括學習、思考、創造和娛樂等。工人應利用業餘時間，學習新知識、新技術，提高自身的素質。同時，工人還應積極參與社會活動，增進與他人的交流，從而豐富自己的精神世界。只有物質與精神兩者兼重，工人的人生才能充滿意義。

演劇與晚會

上：「伙記，打！」



在食物中

價格最廉

食物是人類生存所必需的。在食物中，我們不僅可以獲取營養，還可以享受美味。然而，在現代社會中，食物的價格往往較高，這給許多工人帶來了經濟上的壓力。因此，工人應注意在食物中尋找價格最廉的選擇，以節省開支。

一些基本的食物，如大米、蔬菜、豆類等，通常價格較低，且營養豐富。工人應多購買這些食物，以確保身體健康。此外，工人還應注意食物的儲存和烹飪方法，以減少浪費並提高營養的利用率。

康樂會聯工

工友康樂會聯合會

工友康樂會聯合會是一個為工人提供康樂活動的組織。該會定期舉辦各種活動，如運動會、文藝表演、旅遊等，以豐富工人的業餘生活。此外，該會還為工人提供健康諮詢和營養指導，幫助工人提高身體素質。

工人應積極參與該會的活動，以促進身心健康。同時，工人還應加強與該會的聯繫，共同為提高工人的康樂水平而努力。

營養與康樂

重注時同宜

營養與康樂是密不可分的。只有保持良好的營養狀態，工人才能擁有健康的體魄，從而提高工作水準。因此，工人應在追求康樂活動的同時，也注重營養的攝入。

工人應注意飲食的均衡，攝入足夠的營養素。同時，工人還應養成良好的飲食習慣，如三餐定時、細嚼慢嚥等，以確保身體健康。只有營養與康樂兩者兼重，工人才能擁有真正的生活品質。

沙田遊記

我們服務的工廠，對於工友康樂活動非常注意

沙田是一個風景優美的地方，也是許多工人度假的好去處。最近，我們去沙田遊玩，發現當地的工廠非常注重工人的康樂活動。工廠不僅為工人提供休息場所，還定期舉辦各種活動，如郊遊、運動會等，以幫助工人放鬆心情。

我們對工廠的康樂服務表示讚賞，並希望其他工廠也能效仿。只有工廠真正關心工人的康樂，工人才能以更充沛的精力投入到工作中去。

希望九巴增派車輛行走

九巴是沙田地區的主要交通工具。然而，由於車位有限，許多工人無法乘坐九巴前往沙田。我們希望九巴公司能增派車輛行走，以方便工人前往沙田遊玩或度假。

淘大

淘大商場

淘大商場是一個集購物、娛樂和休閒於一體的綜合性商場。商場內設有各種商店、餐廳和娛樂設施，為工人提供了一個理想的休閒場所。工人可以在購物之餘，享受美食和娛樂，從而放鬆心情。

淘大商場還定期舉辦各種促銷活動，為工人提供實惠。工人應多利用淘大商場，以豐富自己的業餘生活。

天廚

天廚餐廳

天廚餐廳是一家環境優雅、菜餚美味的餐廳。餐廳內設有包廂和散座，適合各種場合的聚餐。工人可以在工作之餘，與家人或朋友一起到天廚餐廳用餐，享受美食和溫馨的氛圍。

天廚餐廳還提供多種康樂服務，如卡拉OK、桌球等，為工人提供更多的娛樂選擇。工人應多利用天廚餐廳，以豐富自己的業餘生活。

Kony HiFi Transistor Radio
收音機收音力強
機身輕便攜帶方便
音質優美
特價優惠
每部售價：
1. 收音機收音力強
2. 機身輕便攜帶方便
3. 音質優美
4. 特價優惠

Vespa
是最輕油的電單車
每加侖行153.56英里
每加侖行146.54英里
每加侖行127.62英里
上項測驗結果
由亞細亞公司主辦

MORLEY
摩利
男女老幼
款式俱備
輕暖耐用
美觀大方
總代理：和記洋行

新職員就職
風針電針工會
今選首屆職員
本會定於本月二十二日舉行首屆職員選舉，屆時請全體會員踴躍參加。

「寫佩多」原子筆

現已抵港！

此為世界上最優良之原子筆

寫佩多製造特別精細準確其筆珠鐵細之程度僅顯幾五十分之一此配筆珠之球筆均經試驗保證每枝寫佩多原子筆不漏不塞筆跡均勻流暢。

英國專家設計・美國精工製造
 有四種鮮明顏色之筆
 新式熱帶用之色墨(不漏不塞)
 新製精製筆珠
 新製鋼質彈簧伸縮自如。

不再有毒墨及染污衣服或手指之弊！
 種寫佩多原子筆之新製色墨，曾經在各地不同溫度及氣候下試驗證明不漏塞，筆芯始終潔淨，書寫時輕劃即現流墨。

順均勻，寫佩多筆比同類原筆芯可多寫一倍，獨有之特點計可使色墨存量一目了然，寫多比任何其他原子筆書寫更。

Scripto
 註冊商標

「寫佩多」原子筆

為英國製造之
 二十世紀書寫工具
 各大商店筆店均有出售

總代理：差勞士摩近洋行

香港皇后大道中分行三〇七號九室 電話：三八四四、三八

家庭康樂 社會安樂 大家健康 人人快樂

康樂家庭

HAPPY HOME 第六二七期

慈善餐舞 福利會籌經費

辦理所置安童兒 餐舞會大為流名紳官僑督港

香港兒童福利會籌備處，為籌募經費，特於本月八日（星期日）下午二時至五時，在該會辦事處（即前中環皇后大道中）舉行餐舞會。當晚出席者，有港督夫人、各級官員、紳商、僑胞等，極為踴躍。餐舞會中，有各種遊戲、抽獎、及餐舞等，氣氛熱烈。當晚共籌得經費一萬餘元，將全數撥充兒童福利事業。

西區婦女會徵求會員

李子農夫人主持授旗 救濟物資一批定期分發貧苦坊眾

西區婦女會為擴大組織，特於本月八日（星期日）下午二時，在該會辦事處（即前中環皇后大道中）舉行徵求會員大會。當晚由李子農夫人主持授旗，並由該會主席致詞，歡迎各界婦女參加。大會決定，將由該會向政府申請救濟物資一批，定期分發給貧苦坊眾。

徐仁壽金婚大慶

長子徐家祥親領十萬雙喜賀

徐仁壽先生與夫人金婚大慶，定於本月九日（星期一）下午二時，在該會辦事處（即前中環皇后大道中）舉行。當晚由長子徐家祥親領十萬雙喜賀，並由該會主席致詞，祝賀徐先生夫婦金婚大慶。

秋後結婚大見增加

兩日來登記結婚者共三十七對

據民政司處統計，自九月八日（星期日）至九月九日（星期一）兩日來，登記結婚者共三十七對。其中，以九月八日（星期日）為最多，共計二十二對。九月九日（星期一）則計十五對。此顯示秋後結婚者大見增加。

不食食無魚

鮮魚昨到千担價下 鮮魚肉類一致趨穩

昨日（星期日）下午，有鮮魚一萬餘斤運到，價格較前略低。鮮魚肉類價格亦趨穩定。據悉，鮮魚價格每斤約一元二角，鮮魚肉類則約一元五角。此顯示鮮魚價格已趨穩定。

今年婦女的大衣

以圓領、垂直式、窄袖、暗

今年婦女的大衣，以圓領、垂直式、窄袖、暗色為主流。此種大衣設計簡潔大方，適合各種場合穿著。據悉，此種大衣在各大百貨公司及服裝店均有出售。

省電的方法

節約電費，人人有責

節約電費，人人有責。在日常生活中，我們應注意以下幾點：（一）開燈時，應注意光線是否充足，如不需開燈，應即關閉。（二）使用電風扇時，應注意風速是否適中，如不需開風扇，應即關閉。（三）使用電熱水器時，應注意溫度是否適中，如不需開電熱水器，應即關閉。以上幾點，均為節約電費之方法，應予注意。

宮外孕起因與病狀

這是婦人常有的事，祇要稍為注意，有經驗時，請教醫生便無危險

宮外孕，即俗稱「宫外孕」，是婦人常有的事。其起因多由於輸卵管阻塞，致使受精卵不能在子宮內著床，而著床於輸卵管或其他部位。其病狀多為腹痛、腰酸、及陰道流血等。若不及時治療，可能危及生命。因此，婦人若有上述病狀，應即就醫，請教醫生，以便及時治療。

新式大衣款式

右左衣、圓領、垂直式、窄袖、暗

新式大衣款式，以右左衣、圓領、垂直式、窄袖、暗色為主流。此種大衣設計簡潔大方，適合各種場合穿著。據悉，此種大衣在各大百貨公司及服裝店均有出售。

省電的方法

節約電費，人人有責

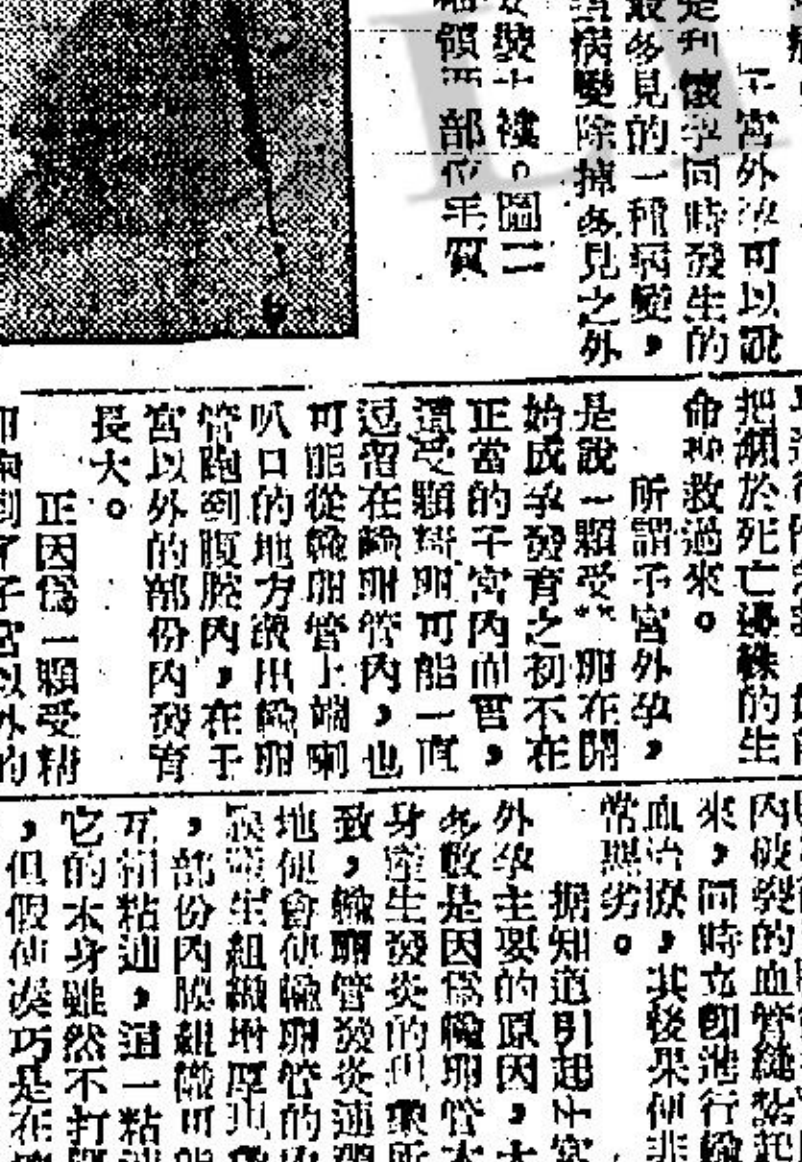
節約電費，人人有責。在日常生活中，我們應注意以下幾點：（一）開燈時，應注意光線是否充足，如不需開燈，應即關閉。（二）使用電風扇時，應注意風速是否適中，如不需開風扇，應即關閉。（三）使用電熱水器時，應注意溫度是否適中，如不需開電熱水器，應即關閉。以上幾點，均為節約電費之方法，應予注意。



這是適合一人的兒童三用推車

宴會主人九大守則

宴會主人九大守則，為宴會成功之關鍵。茲將九大守則列後：（一）宴會前，應先向賓客發出邀請函，並告知宴會時間及地點。（二）宴會中，應注意賓客之飲食及飲酒，並應注意賓客之談話，應予引導。（三）宴會後，應注意賓客之安全，並應注意賓客之離去，應予送別。以上九大守則，均為宴會主人應注意之事項，應予遵守。



新式大衣款式

省電的方法

節約電費，人人有責。在日常生活中，我們應注意以下幾點：（一）開燈時，應注意光線是否充足，如不需開燈，應即關閉。（二）使用電風扇時，應注意風速是否適中，如不需開風扇，應即關閉。（三）使用電熱水器時，應注意溫度是否適中，如不需開電熱水器，應即關閉。以上幾點，均為節約電費之方法，應予注意。



省電的方法

省電的方法

節約電費，人人有責。在日常生活中，我們應注意以下幾點：（一）開燈時，應注意光線是否充足，如不需開燈，應即關閉。（二）使用電風扇時，應注意風速是否適中，如不需開風扇，應即關閉。（三）使用電熱水器時，應注意溫度是否適中，如不需開電熱水器，應即關閉。以上幾點，均為節約電費之方法，應予注意。



省電的方法

省電的方法

節約電費，人人有責。在日常生活中，我們應注意以下幾點：（一）開燈時，應注意光線是否充足，如不需開燈，應即關閉。（二）使用電風扇時，應注意風速是否適中，如不需開風扇，應即關閉。（三）使用電熱水器時，應注意溫度是否適中，如不需開電熱水器，應即關閉。以上幾點，均為節約電費之方法，應予注意。

保持青春

美露 MILO 專治皺紋

美露 MILO 專治皺紋，能使皮膚細嫩，容光煥發。凡有皺紋者，應即試用美露 MILO，必能見效。美露 MILO 為一種天然之護膚品，不含任何化學成分，對皮膚無害，且能滋潤皮膚，防止皺紋之產生。凡有皺紋者，應即試用美露 MILO，必能見效。

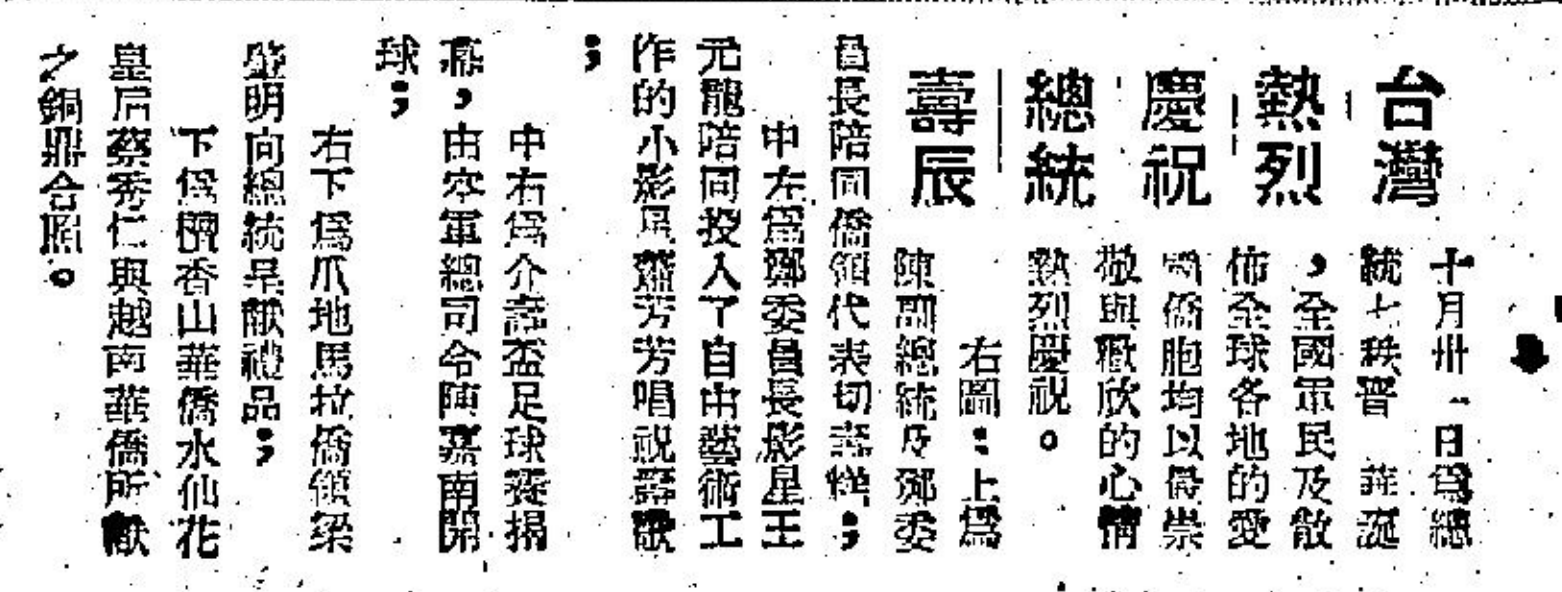
本港股市

本月十日，本港股市表現平穩。主要股票價格如下：

股票名稱	價格
香港電訊	12.50
香港銀行	15.00
香港保險	18.00
香港地產	20.00
香港交通	22.00

華僑

華僑日報，為華僑之喉舌，報導華僑之生活，促進華僑之團結。凡有華僑之生活，應即向華僑日報報導，以便華僑日報及時報導。





論文賽麥求光獲華僑日報杯

[illegible]

擬擴展東南亞分會

[illegible]

三集豐參現今最

[illegible]

昨由巷醫夫人剪

[illegible]

週年紀念

(國聯社) 津駐
聯會成立之初，致
學使陳，友方周，
聯會總通函駐津委
廿一人，由林、張
張有光等五人提呈
，交聯會月會討論
，決定：(一)在聯
會內，舉行月會，
(二)團說及敘，
諸商賈照往來信
，(三)甲、乙、
聯行：(甲)會
院士禮：(丙)委
版中國開關，(丁
廿四週年紀念，
勸勉及聯會會
，約捐卅三十萬元，各
，(四)代表：指
，(五)此時列強
，不能表露國情
，寄使團際和各國
，接照由各國
，會議，會使
，結大會的條
，研究各國文在
，上，聯會
，不正式作，相
，表面有格，不
之說。按：當時
，新員國加入，
，政變後由查
，中國，領不
，該府可擬成立
，中國確在之
，代表：指
，此時列強
，不能表露國情

薛氏曰：此公作

西貢漢籍佛社，
日誦詩歌，智法講佛，
經已屆月，
年屆結，今晚七時半至九時
平圓結，以開法會，
年平歲接二飯五時，
日多人報名，歡迎隨
其喜甚。

牛山區南坡道廿
二號二樓，妙法精舍
二樓二號及同人等，
昨晚開講及開人等，
講佛經玻璃光如來本
功德經全部，每禮拜
七時至八時半，歡迎
參加。

出版消息
今日世界 今
界一月刊，願新日世

11

有花名助升安

三

育幼台北

EN

小瘡輕外瘡
瘡痛傷痔患

DOAN'S OINTMENT

（二）生記

[illegible]

水

「比力斯」
B12 維他命

之德

專治： 腸胃不和
精神疲

功效


食康不

能增進嬰兒乳病
能增進強速
能增進
能增進

下、

總代理：百利民洋行
電話：三六九五三
香港郵箱1914

比力斯
B12 維他命藥水



專治：腸胃不良
精神疲倦

功效

能增加嬰兒
能增進兒童
能增強乳母
能加速病癒
能健全之飲

哺食健康不
健者

總代理：百利民洋行
電話：三六九五三
香港郵箱1914

治國藥
博世有均房愈為

膏藥馳名氏安奧

頭部小瘡
小兒瘡
刀火輕傷
痛癢外痔
皮膚瘡患

主治



DOAN'S OINTMENT

華僑教育

學識與道德 應相輔相成

新界民政署長彭德 在柏雨中學頒發獎狀中致詞力
伸若不發展道德觀念 則有學識不如無 并引阿飛行
以爲證

【特訊】新界山柏雨中學，昨日下午三時在該校禮堂舉行七週年紀念及第八屆畢業典禮，到會者有民政署長彭德、教育司、各級官員、各界人士及學生家長等。彭署長在頒發獎狀中致詞，力伸學識與道德應相輔相成，若不發展道德觀念，則有學識不如無，并引阿飛行以爲證。彭署長稱：教育之目的，在於培養健全之國民，不僅要有學識，更要有道德。阿飛行之所以能飛，全賴其機師之技術，若機師無道德，則飛機必墜。同理，學生若無道德，則學識亦無用。彭署長並勉勵畢業生，應繼續努力，為國家社會貢獻力量。

電賀李楊兩氏

【中央社訊】在國際僑胞慶祝李楊兩氏結婚二十週年紀念，僑委會特電賀李楊兩氏，並祝其永結連理，幸福長久。

旅行沙田

【特訊】僑委會爲推廣沙田旅遊，特組織旅行團，前往沙田各景點參觀，並舉行各項活動，以增進僑胞對沙田之認識。

北角發展未艾

【特訊】北角地區發展迅速，各項建設不斷進行，未來發展潛力巨大，將成為新界重要之發展區域。

五號風球即放假

【特訊】由於五號風球即將發出，教育局已決定各校於今日（星期日）放假一天，以策安全。

教育司署昨通告各校

【特訊】教育司署昨日發出通告，要求各級學校注意學生之安全，並加強對學生之安全教育，以應付可能發生之意外。

同濟中學 設家政室

【特訊】同濟中學爲配合社會需要，特設家政室，教授學生家政知識及技能，以培養其生活能力。

青年會募捐運動

【特訊】青年會正積極進行募捐運動，呼籲各界人士踴躍捐輸，以支持各項社會公益事業。

六日出發大會

【特訊】某項活動之出發大會將於明日（六日）舉行，屆時將有大批人士參加，場面熱鬧。

金城中學慶祝

【特訊】金城中學將於近日舉行週年校慶，屆時將舉行各項慶祝活動，以表揚師生之努力。

酒樓侍應首屆畢業

【特訊】首屆酒樓侍應畢業典禮昨日舉行，到會嘉賓眾多，場面隆重，畢業生均獲頒發證書。

昨開課典禮

【特訊】某項教育活動之開課典禮昨日舉行，由有關負責人主持，並勉勵學生努力學習。

有禮貌

【特訊】有關方面呼籲市民在公共場所保持禮貌，共同營造和諧之社會氛圍。

全港救傷隊

【特訊】全港救傷隊將於近日舉行聯合訓練，以提高救護人員之專業技能及應變能力。

明日大會操

【特訊】某項活動之大會操將於明日舉行，屆時將有大批人員參加，場面壯觀。

生新招校官四

【特訊】某校昨日招收四名新官生，該校表示將加強對該等學生之教育及訓練。

發截今書請申

【特訊】有關方面呼籲市民踴躍申請，以支持某項社會公益活動之開展。

中國美生總會副會長

【特訊】中國美生總會副會長昨日蒞港，將與有關方面商討合作事宜。

林煥煥由美過港返台

【特訊】林煥煥先生昨日由美國返回台灣，繼續從事其學術研究工作。

教育之科學法

【特訊】有關教育科學法之研究，正受到學界之廣泛關注，以期提高教育之科學化水平。



圖片說明：新界柏雨中學頒發獎狀，新界民政署長彭德（上）彭德夫人（下）。

教育之科學法 文仰

科學教育與教育科學之關係，在現代社會中，已日益顯得重要。教育科學之研究，旨在揭示教育現象之規律，以指導教育實踐之改進。而科學教育之推行，則有助於提高國民之科學素養，促進社會之進步。兩者相輔相成，不可分割。

在科學教育方面，我們應注重基礎知識之傳授，同時加強實踐能力之培養。通過實驗、觀察等方法，使學生能夠親身體驗科學之奧妙，激發其學習興趣。此外，還應加強對學生之科學精神之培養，使其具備嚴謹之態度和求真之精神。

在教育科學方面，我們應加強對教育現象之研究，探索教育之規律。通過調查、實驗等方法，收集教育數據，進行科學分析。同時，還應加強對教育理論之研究，為教育實踐提供理論支持。此外，還應加強對教育政策之研究，為政府制定教育政策提供參考。

總之，科學教育與教育科學之發展，是推動教育事業進步之關鍵。我們應加強兩者之結合，共同促進教育事業之繁榮興盛。

羅嗣超女公子 羅薇祐今飛英

【特訊】羅嗣超女公子羅薇祐，將於近日飛往英國，繼續其學業。羅氏在學期間成績優異，深受各界好評。

就李楊獲諾貝爾獎金事 錢穆及黃麟書發表談話

【特訊】錢穆及黃麟書就李楊兩氏獲諾貝爾獎金一事發表談話，表示對其成就之欽佩，並勉勵其繼續努力，為國家社會做出更大貢獻。

青年會募捐運動 六日出發大會

【特訊】青年會募捐運動之出發大會將於明日（六日）舉行，屆時將有大批人士參加，場面熱鬧。

金城中學慶祝 十二週年校慶

【特訊】金城中學將於近日舉行週年校慶，屆時將舉行各項慶祝活動，以表揚師生之努力。

酒樓侍應首屆畢業 昨開課典禮

【特訊】首屆酒樓侍應畢業典禮昨日舉行，到會嘉賓眾多，場面隆重，畢業生均獲頒發證書。

有禮貌

【特訊】有關方面呼籲市民在公共場所保持禮貌，共同營造和諧之社會氛圍。

全港救傷隊 明日大會操

【特訊】全港救傷隊將於近日舉行聯合訓練，以提高救護人員之專業技能及應變能力。

生新招校官四 發截今書請申

【特訊】某校昨日招收四名新官生，該校表示將加強對該等學生之教育及訓練。

中國美生總會副會長 林煥煥由美過港返台

【特訊】中國美生總會副會長昨日蒞港，將與有關方面商討合作事宜。

林煥煥由美過港返台

【特訊】林煥煥先生昨日由美國返回台灣，繼續從事其學術研究工作。

大霸王河

WALT DISNEY'S DAVE CRUICKER RIVER PIRATES

人衛造星

WALT DISNEY'S MAN IN SPACE

四后王

THE KING and FOUR QUEENS

魂斷藍橋

魂斷藍橋

咸宜老少

人人要知

獻映場

和路 斯尼

安平后皇

請早今日滿

河王霸戰大

WALT DISNEY'S DAVE CRUICKER RIVER PIRATES

人衛造星

WALT DISNEY'S MAN IN SPACE

四后王

THE KING and FOUR QUEENS

魂斷藍橋

魂斷藍橋

咸宜老少

人人要知

獻映場

和路 斯尼

安平后皇

請早今日滿



挑拉娃娃 是美國著名影星，曾在「挑拉娃娃」中演出，其演技之佳，無與倫比。在「挑拉娃娃」中，她曾演出「挑拉娃娃」，其演技之佳，無與倫比。在「挑拉娃娃」中，她曾演出「挑拉娃娃」，其演技之佳，無與倫比。



莎莉絲絲 曾主演「莎莉絲絲」，其演技之佳，無與倫比。在「莎莉絲絲」中，她曾演出「莎莉絲絲」，其演技之佳，無與倫比。

蠅蒼及愛華露金

金露愛是一個電影界的新星，她在一九三九年開始拍戲，至今已拍了十多部。她的演技之佳，無與倫比。在「蠅蒼」中，她曾演出「蠅蒼」，其演技之佳，無與倫比。



荷里活元勳 愛華露金 是他在「荷里活」中演出的，其演技之佳，無與倫比。在「荷里活」中，他曾演出「荷里活」，其演技之佳，無與倫比。

愛華露金

愛華露金是一個電影界的新星，她在一九三九年開始拍戲，至今已拍了十多部。她的演技之佳，無與倫比。在「愛華露金」中，她曾演出「愛華露金」，其演技之佳，無與倫比。

蠅蒼及愛華露金

金露愛是一個電影界的新星，她在一九三九年開始拍戲，至今已拍了十多部。她的演技之佳，無與倫比。在「蠅蒼」中，她曾演出「蠅蒼」，其演技之佳，無與倫比。



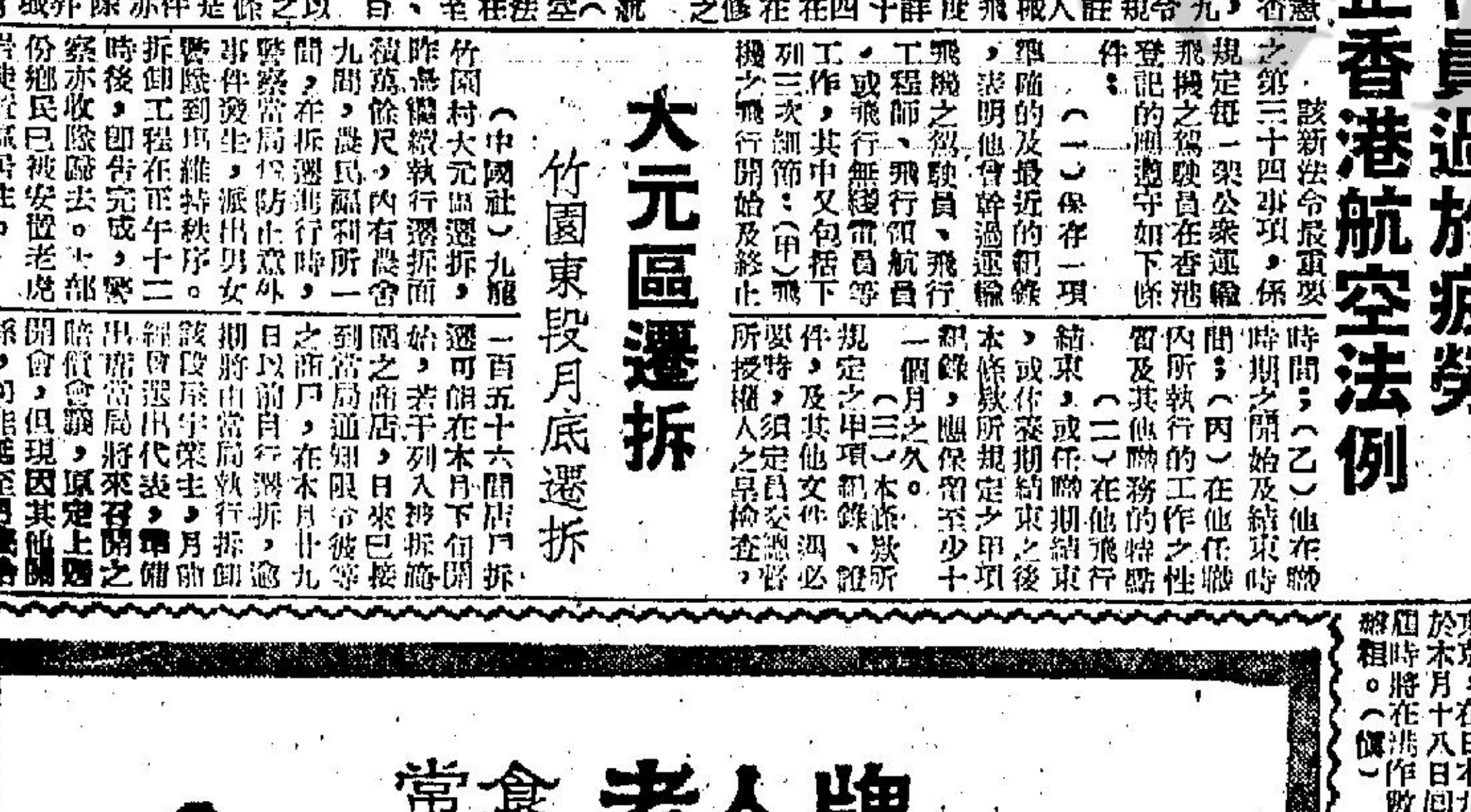
荷里活元勳 愛華露金 是他在「荷里活」中演出的，其演技之佳，無與倫比。在「荷里活」中，他曾演出「荷里活」，其演技之佳，無與倫比。

愛華露金

愛華露金是一個電影界的新星，她在一九三九年開始拍戲，至今已拍了十多部。她的演技之佳，無與倫比。在「愛華露金」中，她曾演出「愛華露金」，其演技之佳，無與倫比。

THE SUN ALSO RISES

大文豪海明威巨著改編 泰倫鮑華阿娃嘉娜主演



大文豪海明威巨著改編 泰倫鮑華阿娃嘉娜主演

明日大會操

總督檢閱並致訓詞



總督檢閱並致訓詞

明日大會操

總督檢閱並致訓詞



總督檢閱並致訓詞

老人牌 常食

桂格麥片 的人士 比你 有更佳的工作成績

現在你食用美味營養的「老人牌」桂格麥片，使你一天的繁重工作，能很快完成，更快捷，更便，各方面都得到滿意。

第一新

影日即座滿日昨 巨戰獵捕品公辦 戰戰非島 戰戰非島

影日即座滿日昨 巨戰獵捕品公辦 戰戰非島 戰戰非島

英艦和衷號離港返英

問訪北台飛 港回本日由日八十月本

英艦和衷號離港返英 問訪北台飛 港回本日由日八十月本

航訊

川崎郵會社 開港美航線

第二艘先遣輪船大有丸

【本報訊】川崎郵船株式會社，為開闢香港至美國航線，特購置郵船二艘，第一艘為「大有丸」，現已開港。該船由香港開往美國，途經日本、菲律賓、澳洲、紐西蘭、南美洲等處。該船之開港，將為香港與美國間之交通，增進一途。該船之開港，亦將為香港與美國間之貿易，增進一途。該船之開港，亦將為香港與美國間之交通，增進一途。

大列頓輪 四日晨到

即晚開日本美洲

【本報訊】大列頓輪，由日本開往美洲，定於四日晨到港。該船之開港，將為日本與美洲間之交通，增進一途。該船之開港，亦將為日本與美洲間之貿易，增進一途。該船之開港，亦將為日本與美洲間之交通，增進一途。

祥康 五日抵港

六日轉運 大寶石

【本報訊】祥康輪，由日本開往香港，定於五日抵港。該船之開港，將為日本與香港間之交通，增進一途。該船之開港，亦將為日本與香港間之貿易，增進一途。該船之開港，亦將為日本與香港間之交通，增進一途。

西貢金邊 四日午開

【本報訊】西貢金邊輪，由西貢開往金邊，定於四日午開。該船之開港，將為西貢與金邊間之交通，增進一途。該船之開港，亦將為西貢與金邊間之貿易，增進一途。該船之開港，亦將為西貢與金邊間之交通，增進一途。

出口輪船預告

（船名）（日期）（公司）
SHINSEI MARU 5 日本郵船
KOREAN BEAR 日本郵船
SZECHUEN 日本郵船
SIDENIK 日本郵船
TUIWANGI 日本郵船
SCHOUTEN 日本郵船
YOKOHAMA MARU 日本郵船
BORGHOLT 日本郵船
KYUYO MARU 日本郵船
EASTERN QUEEN 日本郵船
PIONEER MUSE 日本郵船
SUZU MARU 日本郵船
TAI POO SEK 日本郵船
CEDAR 日本郵船
KYUNG NAM 日本郵船
PRES JACKSON 日本郵船
OREGON MAIL 日本郵船
TRITON 日本郵船
FUJI MARU 日本郵船
JOHANNAS MAERSK 日本郵船
TATSUKUNI MARU 日本郵船
STATE OF ANDHRA 日本郵船
PELEUS 日本郵船
TOZAI MARU NO. 5 日本郵船
HAI MENG 日本郵船
TAKSANG 日本郵船
YUNNAN 日本郵船
CHANG HANG 日本郵船
HANG SANG 日本郵船
HELIOS 日本郵船
HINSANG 日本郵船
CHENG TU 日本郵船
EISHI MARU 日本郵船
SHUN HING 日本郵船
UMARIA 日本郵船
HEINRICH JESSEN 日本郵船
AMIRA 日本郵船
YUNNAN 日本郵船
ENOURA MARU 日本郵船
MEIKO MARU 日本郵船
GLENLOCHY 日本郵船
STAR BETELGEUSE 日本郵船
SEIKAI MARU 日本郵船
NELLOR 日本郵船
HAKUBASAN MARU 日本郵船
HOSANG 日本郵船
LEXA MAERSK 日本郵船
STRAAT SOENDA 日本郵船
MEIKO MARU 日本郵船
JACOB JESSEN 日本郵船
YAMASHITA MARU 日本郵船
HANYANG 日本郵船
UAE MARU 日本郵船
CEYLON 日本郵船
FRANCISVILLE 日本郵船
BRADVERETT 日本郵船
URLANA 日本郵船
HOPKINS 日本郵船
NEGOSLA 日本郵船
INCHJURA 日本郵船
BRADVERETT 日本郵船
FUNGING 日本郵船
WOKO MARU 日本郵船
GINKO MARU 日本郵船
TUNGSHA 日本郵船
PRODUCE 日本郵船
SAINT EDMUND 日本郵船
HOPKINS 日本郵船
PRES VAN BUREN 日本郵船
MASAN 日本郵船
HENRIK 日本郵船
HAYELSTEIN 日本郵船
TATSUKUNI MARU 日本郵船
URLANA 日本郵船
TEMERAIRS 日本郵船
SONGKHLA 日本郵船

入口輪船預告

（船名）（日期）（公司）
BORGHOLT 日本郵船
HOSANG 日本郵船
RADNORSHIRE 日本郵船
KYUYO MARU 日本郵船
LE MAIRE 日本郵船
WESERSTEIN 日本郵船
OREGON MAIL 日本郵船
PRES JACKSON 日本郵船
YOKOHAMA MARU 日本郵船
SUZU MARU 日本郵船
MICHAEL JESSEN 日本郵船
TATSUKUNI MARU 日本郵船
TRITON 日本郵船
PIONEER MUSE 日本郵船
FUJI MARU 日本郵船
JOHANNAS MAERSK 日本郵船
TATSUKUNI MARU 日本郵船
STATE OF ANDHRA 日本郵船
PELEUS 日本郵船
TOZAI MARU NO. 5 日本郵船
HAI MENG 日本郵船
TAKSANG 日本郵船
YUNNAN 日本郵船
CHANG HANG 日本郵船
HANG SANG 日本郵船
HELIOS 日本郵船
HINSANG 日本郵船
CHENG TU 日本郵船
EISHI MARU 日本郵船
SHUN HING 日本郵船
UMARIA 日本郵船
HEINRICH JESSEN 日本郵船
AMIRA 日本郵船
YUNNAN 日本郵船
ENOURA MARU 日本郵船
MEIKO MARU 日本郵船
GLENLOCHY 日本郵船
STAR BETELGEUSE 日本郵船
SEIKAI MARU 日本郵船
NELLOR 日本郵船
HAKUBASAN MARU 日本郵船
HOSANG 日本郵船
LEXA MAERSK 日本郵船
STRAAT SOENDA 日本郵船
MEIKO MARU 日本郵船
JACOB JESSEN 日本郵船
YAMASHITA MARU 日本郵船
HANYANG 日本郵船
UAE MARU 日本郵船
CEYLON 日本郵船
FRANCISVILLE 日本郵船
BRADVERETT 日本郵船
URLANA 日本郵船
HOPKINS 日本郵船
NEGOSLA 日本郵船
INCHJURA 日本郵船
BRADVERETT 日本郵船
FUNGING 日本郵船
WOKO MARU 日本郵船
GINKO MARU 日本郵船
TUNGSHA 日本郵船
PRODUCE 日本郵船
SAINT EDMUND 日本郵船
HOPKINS 日本郵船
PRES VAN BUREN 日本郵船
MASAN 日本郵船
HENRIK 日本郵船
HAYELSTEIN 日本郵船
TATSUKUNI MARU 日本郵船
URLANA 日本郵船
TEMERAIRS 日本郵船
SONGKHLA 日本郵船

港航各線班期

船名	往來	日期	時間
大有丸	香港-日本-美洲	四日晨到	四日午開
大列頓輪	日本-美洲	四日晨到	四日午開
祥康	日本-香港	五日抵港	六日轉運
西貢金邊	西貢-金邊	四日午開	

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
ANKING	太古	太古碼頭
ADRASTUS	太古	太古碼頭
CHEKIANG	太古	太古碼頭
CHUSAN	太古	太古碼頭
CEDAR	太古	太古碼頭
DINARA	太古	太古碼頭
EASTERN QUEEN	太古	太古碼頭
GLENGYLE	太古	太古碼頭
HOI YING	太古	太古碼頭
KOREAN BEAR	太古	太古碼頭
KYUNG NAM	太古	太古碼頭
LA LOMA	太古	太古碼頭
NAGASAKI MARU	太古	太古碼頭
PEI HO	太古	太古碼頭
PELEUS	太古	太古碼頭
ROSITA	太古	太古碼頭
ROZELLE BREEZE	太古	太古碼頭
SIDENIK	太古	太古碼頭
SHINSEI MARU 5	太古	太古碼頭
SAN DORIS	太古	太古碼頭
SEHOUTEN	太古	太古碼頭
STAR ARCTURUS	太古	太古碼頭
SANDYKIN	太古	太古碼頭
SANTA DOLARES	太古	太古碼頭
TAI CHUNG SHAN	太古	太古碼頭
TEES BREEZE	太古	太古碼頭
TWEED BREEZE	太古	太古碼頭
TAI POO SEK	太古	太古碼頭
TUIWANGI	太古	太古碼頭
TUNLOUSE	太古	太古碼頭
WINERY	太古	太古碼頭
WERRASTEIN	太古	太古碼頭

香港扶輪社呼籲

【本報訊】香港扶輪社，為呼籲各界人士，共同為香港之建設，貢獻力量。該社之呼籲，將為香港之建設，增進一途。該社之呼籲，亦將為香港之建設，增進一途。該社之呼籲，亦將為香港之建設，增進一途。

香港扶輪社呼籲

【本報訊】香港扶輪社，為呼籲各界人士，共同為香港之建設，貢獻力量。該社之呼籲，將為香港之建設，增進一途。該社之呼籲，亦將為香港之建設，增進一途。該社之呼籲，亦將為香港之建設，增進一途。

太古輪船公司

直達 神戶、橫濱、大阪

十一月五日開行

招商局輪船公司

直達 上海、香港、廣州

十一月六日開行

怡和輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月七日開行

太古輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月八日開行

招商局輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月九日開行

怡和輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月十日開行

太古輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月十一日開行

招商局輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月十二日開行

怡和輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月十三日開行

太古輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月十四日開行

招商局輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月十五日開行

怡和輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月十六日開行

太古輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月十七日開行

招商局輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月十八日開行

怡和輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月十九日開行

太古輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月二十日開行

招商局輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月二十一日開行

怡和輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月二十二日開行

太古輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月二十三日開行

招商局輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月二十四日開行

怡和輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月二十五日開行

太古輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月二十六日開行

招商局輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月二十七日開行

怡和輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月二十八日開行

太古輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月二十九日開行

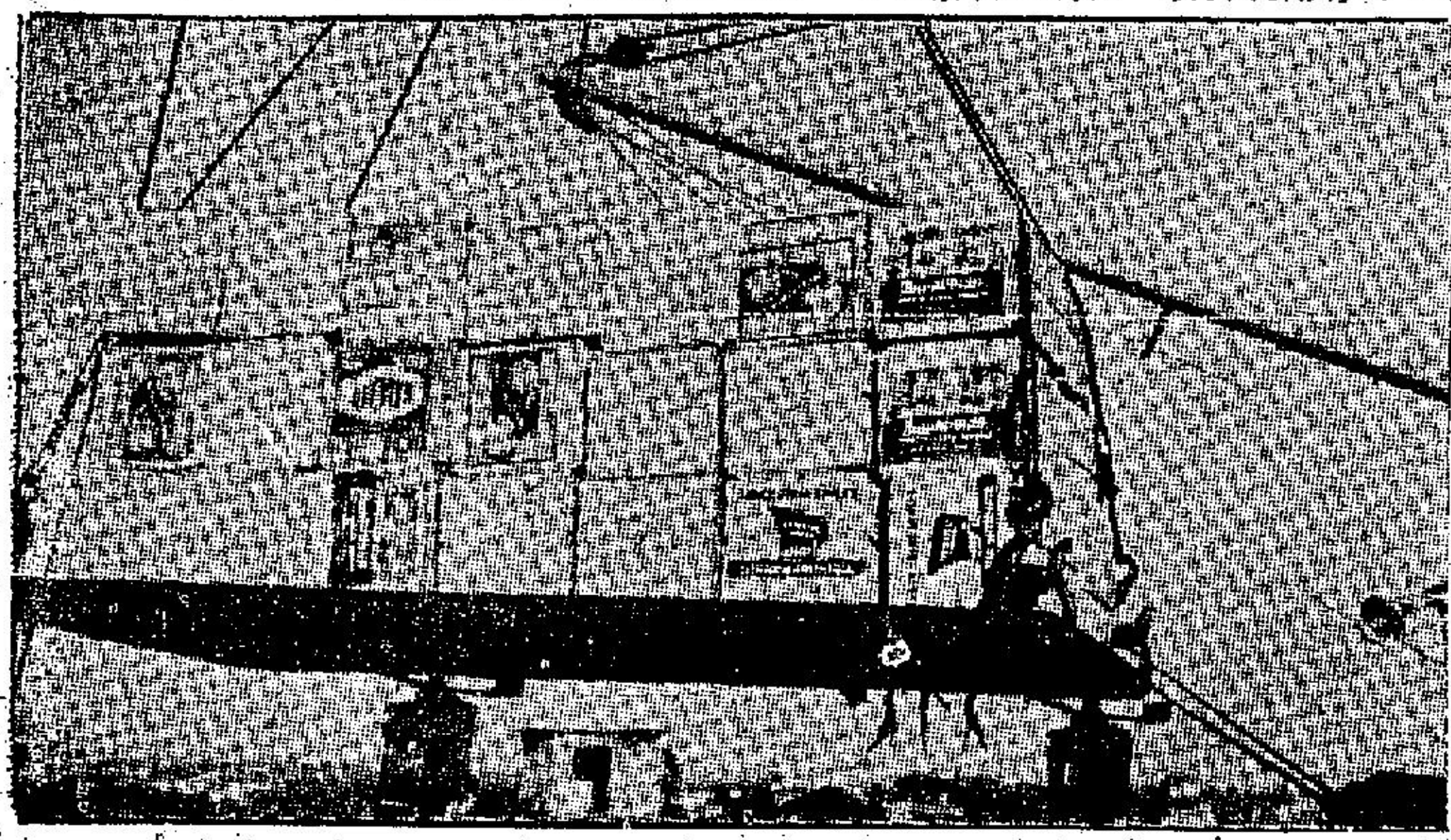
招商局輪船公司

直達 香港、上海、廣州

十一月三十日開行

中展開貨節應辦採亞南東

成週三兩近，運營式方殊特以，制限匯外因區地份部大
佔仍貨美歐，上以天五十續持可尚動行辦採，元萬千一約交
。色出最貨日以却，銷多亦貨陸大及港，勢優



正集納了更多的洋貨，一批批來自歐美的貨物在起卸，這些貨物經過批發商的

（本報記者）東南亞採辦展覽會，向以貨物豐富，向來為華商所歡迎。此次展覽會，更因適逢三兩週，運營式方殊特，以制限匯外，因區地份部大，佔仍貨美歐，上以天五十續持可尚動行辦採，元萬千一約交。色出最貨日以却，銷多亦貨陸大及港，勢優。...

台灣進口外匯

本期決定增撥

年關前港去貨

增旺希望甚大

（本報記者）台灣進口外匯，本期決定增撥，年關前港去貨，增旺希望甚大。...

貨物轉非有阻碍

北婆羅洲去貨縮

首九個月貿易逆差七百萬元之巨

（本報記者）北婆羅洲去貨縮，首九個月貿易逆差七百萬元之巨。...

外銷提高

亦屬衆多

（本報記者）外銷提高，亦屬衆多。...

紐約股票市

鐵道股不佳

（本報記者）紐約股票市，鐵道股不佳。...

紡織工業呈循環發展

加工範圍擴大極可觀

（本報記者）紡織工業呈循環發展，加工範圍擴大極可觀。...

本港股市

一片呆滯

（本報記者）本港股市，一片呆滯。...

銷推品商

著生才岑

元四冊每

折八著讀本

（本報記者）銷推品商，著生才岑。...

多增盤賣企堅值鎊

強淡市金鈔

七五二成低最金K

七三、四八五至跌鈔美

（本報記者）多增盤賣企堅值鎊，強淡市金鈔。...

盛旺特易交鐵圓

出成噸百七

購吸所商築建為

喉水於青垂帶滯運

（本報記者）盛旺特易交鐵圓，出成噸百七。...

題問有應供貨日傳

田購向將南

料買買復韓

下以噸千二在貨存前目

元百四價按噸每貨洲歐

（本報記者）題問有應供貨日傳，田購向將南。...

價市匯日低

已未瀉台

降亦市匯台

（本報記者）價市匯日低，已未瀉台。...

吸去五千磅

歐買糧粉

（本報記者）吸去五千磅，歐買糧粉。...

外地客購買對象所限

珍珠上價貨較為吃香

來源多屬大陸舊時所存貨

（本報記者）外地客購買對象所限，珍珠上價貨較為吃香。...

題問有應供貨日傳

田購向將南

料買買復韓

（本報記者）題問有應供貨日傳，田購向將南。...

分類

(登刊) 一天四
二天八

本報中區辦
九龍代理佐

廣告 (每段)
元元
三天
事處設在
敦道
碼頭

大字四個
細字四十


十元

電話：二一四八
地址：廣州西關第十甫街

● 雅集 ●

式號B

獨立樓宇



出售

分層租售
 分期付款
 (九龍區)
 土瓜灣卑利第一街
 盤賣壹千餘元起
 骨山道大南街
 式萬四千元起

厦

處角轉街上海道
中適位也

交通便利

欲買好
先認老
章記

樓宇
七招牌
樓三號八十七中道
二五九〇二
九九〇七二：話

初建樓宇

大 金

大都麗美
至四十五道數卯咀沙尖

萬一舊只·所一房三
業備設代現置裝氣冷

柯士甸
住宅由壹萬貳千餘元起
商店由壹萬玖千餘元起

中此業樂居安

麗宮大廈
天廬
大廳
中樓大
路大道房務區發街卑樓利下樓

雲街
新銀街
合泰隆
利源興
萬昌號
德和號
廣益號
永興號
萬昌號
德和號
廣益號
永興號

建

永利藥行
石印起號百一街局醫由) 曆二十高

芳街(明投備)
油街
文田
16及17號
由道
八層梯樓
建務公司
電話
九八四〇



華僑經濟行情

再創低價 滬產原色斜

【本報訊】滬產原色斜紋布，因受國際市場影響，價格持續走低，目前已創下新低。據悉，該類布匹在本地市場銷路良好，但受外匯波動及原料成本下降影響，廠商紛紛調低售價，以維持競爭力。目前市場上該類布匹價格已降至每碼僅需數角，較前月跌幅達一成以上。

要押後付來 港紗產量不多

【本報訊】據香港紗廠協會表示，由於原料供應緊張及生產設備維修，目前港紗產量有限，預計將維持一段時間。為確保客戶需求，各廠已決定將部分貨品之交付日期推遲。協會呼籲下游廠商及零售商理解，並提前做好庫存規劃，以應對可能的供應短缺。

十一月一日		十一月二日	
白米	每担	白米	每担
暹羅米	一〇.五〇	暹羅米	一〇.五〇
占米	一〇.四〇	占米	一〇.四〇
糯米	一〇.三〇	糯米	一〇.三〇
糙米	九.五〇	糙米	九.五〇
...

和裕綸綢緞

秋季大減價

新到各色綢緞，質地優良，花色繁多，歡迎參觀選購。

地址：門市部道中

綿絲被

輕暖舒適，適合秋冬使用。

各大百貨公司均有代售。

利得能

牛奶精

營養豐富，易於消化，為嬰幼兒及體弱者之良伴。

電影廣告

今日放映：《英雄本色》

主演：周潤發、狄龍

港九首輪影院聯合廣告

今日放映：《夜半歌聲》

主演：梅艷芳、張國榮

電影廣告

今日放映：《龍虎風雲》

主演：李修賢、狄龍

電影廣告

今日放映：《英雄本色》

主演：周潤發、狄龍

別演出

用國語、粵語分別演出

拍片的「一窩風」，在牽強誤會，

不免的在搖頭嘆息，是他從影後的一套鐵

生機皆因戰爭
繁殖能因戰爭
生命抱產

空內形放
虛心駭浪



心憎力竭



嘉迪角 三億生
第壹 萬人理原
LARGE

臨床診
另有妙方
玉樓放蕩
春色難

夢黃 (上) 一之作工演導

[illegible]

略談清宮怨的「粵語版」

「格律」一類的詞兒。

我們在細地研究一下，這些詞兒有幾個是在漢語族語的特有名詞，其內容含義和字面上所代表的並不完全相同的。譬如：

「懸壺」：實在的意義是藥袋也，可是漢語族話中的父親，因為熱氣未清後來喜歡做男性性事所以頗願意光緒留髮那樣子。

「格律」：是姐姐的意思。愛看「客釋海錄」的人便知道了。

「一夫」：等於普通國語中的「去」。在兩方敵戰派下流處，也還保存着這個古字句原來的意義。

「諸如沙裏的筍菜」：卻是談論中使用內幕有的海潮語，在演出以前，導演似乎應該說與演員們特別加以說明，而且確要加以解釋才比較明白。假假如把「格律」解釋成「帶哥」，那就大謬不然了。

另外一種形勢，則是原語常用的北方土話，假如北京城裏流行的偷花話，實些話，或時時被那些流行偷更話，得得得得得，而且，也失去取來的特點。例如：

「我的路上我着個個強盜兒呀？」

「一瓶兒。」

「可了不得嘮！」

「肥豬肚兒往外頭攪！」

「調一盞四的！」

「新鮮玩意兒！」

「刀兒」（打劫之意）。

「捉獲幾個人子，上州兒，好歹別殺罷了。」

「桑子兒呢？那碗兒。」

「盆子兒呢？那碗兒。」

「趁早扎刺扎刺的。」

「怎麼搶子兒呢？」

「怎麼搶子兒呢？」

「毛賊（巡邏之意）」

「毛賊呢？」

像這樣有趣味的傾向，年齡都「海潮兒」一個個是多到不勝枚舉。聽說，在十二月中旬，香港警察廳的警服就來自美國和香港警察社會公報說了我們發生興趣的，是想洋電影來了，而且他們對道這面即將要感嘆，先和他們認識可能地賺得了大概圓滿合理的解決。

如要土拉月白來重商

拍片的「靈風」
生機，像是到過荒
某家公司拍片，
大體拍了
上座率後，隨
連拍兩部，你
和五個「相互
映，和五個「相互
拍片影片仍很繁
這問題。

自從拍「哥利拍
二、三萬張照片，
到美國，在「世界
好萊塢的製片家，這
上有一致公認，這
是一條拍片廢材的
途徑，於是，你爭
奪地帶以迫迫引起
他們逃走的「靈風
他們博得「靈風去
年誕生過一「的潮流
來，來拍片中的「
角，不是說他們影片
角，不是說他們影片

克端

日本劇訊

老藏、水谷八重子、羽左衛門、松絲等
一場中午十二時開始；第二場下午五時

[illegible]

樂聲百老匯

昨早狂滿今天請早

泰倫鮑華 之小生 **阿娃加娜** 之麗物 **愛路連** 之金銀
泰倫鮑華 之小生 **阿娃加娜** 之麗物 **愛路連** 之金銀
泰倫鮑華 之小生 **阿娃加娜** 之麗物 **愛路連** 之金銀

影史最大膽的愛情故事!
 全部外景在西班牙、法國、墨西哥實地攝製
克納柴 京利亨
 本年度『必看』片
 光芒萬丈
 面對英俊，但不能人道的丈夫，感覺如何？明知他失去生殖能力，却要嫁她，却是為何？
特麗七彩片上中文
 寄情美酒，終日昏迷，不昏醒
 愛路連
 米路花拉

20th Century Fox
 The Sun Also Rises
 配合四壁幕立，如身歷其境！

[illegible]

十一月三日

九龍潮語聚會
失沙理商人生命堂
早十一時
早十時半

天主教堂彌撒時間

中央
 今午五時餘特登五元
 天公場園華元
 美高柳社教會育片
流氓學士
 格連福特主演
 後日七時彩戰事專片
 紅衣影
 後日七時彩戰事專片
 紅衣影

金星

映映即
場放公
半五

影隨新治贈出
片七合藝品春

雨化風春

主史麗士花
演德拔尼珍

巨館科放早宴
片戲學映地露十

王人殺光死

烈錫留荷馬
演藥倫奎

黃輝高水坡公
輝輝輝輝明

[illegible]

三時半夜曉罷，四	撤，國語講道。十時	學生，英學語講道	九時與十一時開撒	耶蘇聖心堂(○)	(元朗)：上午八
				撒，粵語講道。	牛軋橋，粵語講道
				撒，與諸聖心堂(○)	耶蘇聖心堂(○)
				耶蘇聖心堂(○)	上午八時與

玫瑰堂（九灣深道）：上午六時一
時彌撒，九時、十時及十
二時彌撒，皆差誦講
聖詠誦道。
聖聖肋撒堂（九
埔）：上午八時彌
，各需誦道並降福
聖若瑟堂（粉
爾和城）：上午九
半彌撒，客需誦道
降福。
聖伯多祿保羅

時間

翻經、英靈歸道。
散中保堂(号
沙彌福詠村)上午
七時半翻經、國無
道。九時開經、專
講道。晚七時半國
並降臨。

日下午十二時半李汝雄。主日學星期日
下午十一時半太原街五八號二樓劉少華
原街五十二號二樓林淑淑，廖仔道三十一
七號三樓李汝雄。前廳會每日上午八時
原街五二號二樓畢鼎樞，太原街五八號
樓林淑淑，每日下午一時灣仔道二三一
七號三樓李汝雄。

明，大遼西一八九號黃志仁。青年會編輯志街一三號二樓，星期六晚八時兒童會結志街一三號二樓，星期三晚七時嘉劉少華，詩班練習結志街一三號二樓星期三晚九時一刻齊梅清。

界女

九點九
七點九
五點九
兩點九
十二點九

片巨搏肉爭戰惡

浴血戰

FIGHTER AT

主演 芝披哉。頓

演血襲臨海戰
演肉，突擊陣亡

李曉波領
鍾傑線線
主 演

藝烈影片
海妻

新
今天 祇映
空戰 激戰
游擊
TACK
希靈索史
機動部隊
大鬧警署
公司二大
明陞富士
大鬧警署
大鬧警署

睇 數角 一元
任劍輝
做大戲 —— 銀幕上 ——
比買十
元票睇
大戲：
睇得
聽得
彩色

花費
映續大

絶早
大盛院八



國際
管箕灣
長樂


雄
作



國 民 金 華 新 舞 台 明 聲

羅志雄 導演 傑作

星期 停 用



金陵
全部伊

快 樂
場 早 天
時 十 梅
半 二 麗
巨 七 瑰
片 彩 麗
霸 王 艷 后
演 斯 格 却
主 拉 德
LYNNE
巨 片 大 部
座 廉 觀
價 收 衆
九 七 元

豪華
 明十二時正
 高美
 奇神七情話
 綠野仙踪
 HEARD OF OE
 得嘉蘭地
 優待
 崇光 七毫

鮮艷玲瓏 清楚玲瓏

明天冬令時間 新舞台

九七面12改
四四新開
四四四型

大成

冲英
晒國

！美

機北

英國全國
歡迎
蠶善蠶
蠶善蠶
蠶善蠶

名

任冰兒 劉克宣 許英秀 盛大演出

最好唱工

舞台原著 唐滌生

預明天後及場
告天大大天票


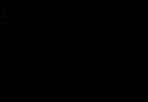
芳艷芬 任劍輝 麥炳榮 半日安

最強陣容

工晏七彩
各院
即日
皇陣容
最靚彩色

9-9

100



100

100

龍城金星兩院

明天加入

金星

龍城

皇宮

光明

好景

中央

大世界

包份

麗星

出品

觀衆一致
認本片彩
色勝西片

大世界三
號九號半
抵國巡迴
學戲有獎
看戲請到
戲院取章
布告(本
日太春
學金請到
戲院取章
程)

關公千里送嫂

全部伊士曼
七彩虹
冠軍
賣座
爆場

領銜主演
關德興
麗兒
梁醒波
鳳凰女

觀衆一致
認彩色攝
影勝西片
觀衆緊張
情緒竟然
歡呼雷動

開關金獎
捷全學公
情部詳全
看一勝全
新娛樂開
一呼聲報
兩聲一呼

監製：趙樹
導演：趙樹
編劇：趙樹
主演：梁醒波
鳳凰女

銀幕剪綵

請恭祝各
院戲名
麗兒
梁醒波
鳳凰女

唯趙樹藥乃能有此佳作

七彩技術·目空一切





10

華商日報

九八〇一
港沽零
五第字台政郵
類二第信記登
紙出
及行
報日僑
理司總
機總報
處分區
道活李荷港香
日典錄：處事
西安長北台：鎮
.....話電：應

ERL

舊址)
界限分明
受
價錢平



A high-contrast, black and white photograph of a building facade, likely a school or institutional structure. The image shows multiple windows and architectural details, with a dark, textured foreground at the bottom. The image is grainy and has a high level of contrast, making some details difficult to discern.

四面單邊
走馬騎樓

界